

Ся Чи ничего не видел и не слышал. Он хотел было спуститься и подслушать, но в следующую секунду телефон получил сообщение от Ся Цигуо.

[Ся Цигуо: Иди в комнату.]

Ся Чи: —

Вся душа против, но духу не хватало.

Ся Цигуо только что оправился от тяжёлой болезни, ему нужен был эмоциональный покой. Злить его Ся Чи не решался, и послушно вернулся в комнату.

Написал Лу Цзиню не злить папу.

Тот в ближайшее время ответить не мог.

Ся Чи закончил в ванной и вышел, ответа так и не было. Сел на кровать, лечь никак не получалось.

С одной стороны беспокоился, что Ся Цигуо рассердится, с другой — беспокоился о Лу Цзине.

Особой паники не было, рано или поздно отец всё равно должен был об этом узнать, просто момент, казалось, был неподходящий.

В десять вечера снизу наконец донёлся слабый шум, в тот же момент Ся Чи получил сообщение от Лу Цзиня.

[Лу Цзинь: Не волнуйся, всё нормально.]

Пальцы юноши быстро забегали по экрану.

[Ся Чи: Тогда папа... согласился?]

[Лу Цзинь: Угу.]

Ся Чи мгновенно просветлел, покатился по кровати, и улыбку на губах уже ничем нельзя было унять.

Вскоре в дверь постучали.

Парень, не надев тапки, побежал открывать. Увидел за дверью Лу Цзиня, и без лишних слов втащил его внутрь.

На лице сияла широкая улыбка.

— Я так рад.

Лу Цзинь поддался настроению Ся Чи, поднял руку и взъерошил его только что вымытые короткие волосы, оттуда повеяло ароматом лайма.

Взгляд упал на босые ноги Ся Чи, и мужчина поднял его на руки.

Ся Чи привычно обвил ногами его талию. Он очень любил, когда Лу Цзинь держит его так.

Повис на нём целиком, голова пристроилась на широком плече.

— Братик.

Лу Цзинь тихо откликнулся, опустил Ся Чи на кровать и наклонился, чтобы поцеловать.

Только когда Ся Чи не выдержал и поднял руку, отстраняясь, мужчина отступил.

— Ся Чи... Сяо Чи...

— Угу, я здесь. — Ся Чи часто дышал, поглощая воздух маленькими глотками, приподнял веки и посмотрел на Лу Цзиня.

Обычно спокойные чёрные глаза того окрасились желанием, тонкие губы блестели — след от только что случившегося.

Ся Чи слегка покраснел.

— Братец... Полегче...

Получив согласие, Лу Цзинь перестал сдерживаться и придвинулся ближе.

Но и себе слишком многого не позволил.

В старом особняке в тот день было необычайно шумно: сначала Ся Сюмэй, узнав, что двое во всем признались, без тени смущения принялась выпытывать, кто из них сделал первый шаг.

«Это ещё надо спрашивать? Конечно, Лу Цзинь.»

Ся Чи только взглянул на того.

Лу Цзинь кивнул:

— Я, тётушка.

Ся Цигуо, услышав рядом, сменял одно выражение лица за другим, и в конце концов разразился глубоким вздохом.

Кто бы мог подумать: белокочанная капуста, которую он растил-лелеял, вот так и была съедена своими же.

Это ли не «впустить волка в дом» в каком-то другом смысле?

Ся Чи придвинулся к Ся Цигуо:

— Папочка~ Разомну тебе спину.

И тут же Ся Цигуо снова расцвёл, взял руку сына в свою:

— Ладно, просто посиди.

Ся Чи улыбнулся.

Во второй половине дня Лу Чжань только успел приехать, как следом вернулся Цзян Фан.

Он с трудом дотянул до каникул, чувствовал, что с него сошла целая шкура.

Цзян Фан с усталым видом добрался до старого особняка и увидел, что вся семья в полном составе сидит в доме.

Улыбнулся и поправил отросшие волосы:

— О, все меня встречают, неловко даже, ха-ха-ха-ха...

Ся Сюмэй услышала самовлюблённые слова своего недалёкого сынка и не смогла не засмеяться:

— Ну хватит тебе.

Навеселившись, Цзян Фан только тогда заметил рядом Лу Чжана.

— Ты как здесь оказался?? — Едва сказав, он тут же опомнился.

Лу Чжань — знаменитость, если Ся Сюмэй услышит такой фамильярный тон, она может решить, что он по-прежнему мечтает о съёмках.

Он поспешил поправиться:

— Ты к моему двоюродному брату пришёл, да?

И ещё подмигнул двоюродному брату.

Ся Чи не успел ответить, Ся Сюмэй первая сказала:

— Сначала поднимись наверх, разбери вещи.

Цзян Фан поспешил смыться.

Он думал, что Лу Чжань и правда пришёл к Ся Чи, но не ожидал, что к вечеру, когда уже пора было спать, тот всё не уходил.

Цзян Фан осторожно спросил:

— Ты сегодня ночью...

Лу Чжань кивнул, отпил горячего чая и невозмутимо сказал:

— Я сегодня сплю на втором этаже.

Парень окончательно впал в ступор.

Ся Чи рассмеялся и повалился на Лу Цзиня.

Глаза Цзян Фана стали ещё больше, он указал на Ся Чи:

— Братец, ты..!

Ся Чи коротко кашлянул, подавив смех, и тем же невозмутимым тоном произнёс:

— Я и Лу Цзинь вместе.

— А?? А?? А!!

Цзян Фан: «Меня разыгрывают?»

Глядя на совершенно растерянного Цзян Фана, все покатались со смеху.

Когда насмеялись вдоволь, Ся Чи принялся объяснять.

— Блеск, — сказал Цзян Фан. — Выходит, клоун — это я.

Среди шуток и смеха время шло.

В компании всегда проводился ежегодный корпоратив, в этом году — тоже, только Ся Цигуо из-за неважного самочувствия на него не пошёл.

Ся Чи поехал с Лу Цзином.

Но поскольку мужчина должен был вести мероприятие, Ся Чи развлекался сам.

Гу Чэнь встретил этот Новый год в крайне скверном настроении: в середине года проект «Синьчэн» едва не потопил всю семью Гу.

С трудом удалось выдержать, но во второй половине года дела неуклонно шли под откос — это совершенно истощало его.

Вдобавок история с Ся Чи. От всего этого Гу Чэнь, казалось, постарел сразу лет на десять-пятнадцать.

К концу года пришли и вовсе плохие новости.

Оказалось, что акции тогда по низкой цене скупал именно Лу Цзинь, и теперь Гу Чэню волей-неволей приходилось присутствовать на ежегодном корпоративе холдинга Ся.

Настоящий позор!

Утешало одно: в городе А появился новый богач с острым глазом, и в что бы он ни вкладывался, прибыль как минимум удваивалась.

Достаточно было попасть ему на глаза.

Жаль, что он трижды приходил, и трижды ассистент того отговаривался тем, что шефа нет на месте.

Гу Чэнь в одиночестве пил в зале. Взгляд скользил по помещению и случайно зацепился за Ся Чи, сидящего в углу.

На душе — и злость, и обида разом: злость оттого, что Ся Чи так долго его не замечает, обида оттого, что Ся Чи всё это время так и не обратил на него внимания.

«Что вообще это должно значить?!»

Гу Чэнь не хотел думать об этом, и боялся думать.

Пошатываясь, он подошёл к Ся Чи:

— Сяо Чи, Сяо Чи.

Тот оторвал взгляд от телефона, поднял глаза на подошедшего, и, увидев, что это Гу Чэнь, слегка нахмурился, в глазах мелькнуло отвращение.

Но Гу Чэнь, казалось, не замечал. Он с трудом потянулся взять Ся Чи за руку, тот встал и, повернувшись боком, уклонился.

— Сяо Чи, это Лу Цзинь! Это Лу Цзинь заставил тебя порвать со мной?! — Иначе он правда не мог понять, что за причина, почему тот вдруг стал словно другим человеком и полностью перестал его замечать? — Точно он. Он что, заблокировал твою карту? Хочет выгнать тебя из семьи Ся? Не бойся, я обязательно тебе помогу.

«Что за чушь этот идиот несёт?»

Ся Чи холодно бросил:

— Заткнись.

Он уже собирался махнуть рукой охраннику, чтобы того выпроводили, как раз в этот момент подошёл помощник Хэ.

— Господин Ся, что случилось?

Гу Чэнь только что получил удар от двух слов Ся Чи, сердце заныло. И тут же услышал, как помощник Хэ обращается к Ся Чи «господин Ся».

Хмель слетел разом.

Хозяин компании, которого он трижды пытался встретить и трижды получал отказ — это Ся Чи??

Бред же!

Ся Чи — пустышка-красавчик без единого полезного навыка. Откуда у него способности вести компанию?

Невозможно!

Но уже в следующую секунду Ся Чи действием подтвердил свой статус.

— Помощник Хэ, найдите пару человек, выставьте этого пьяницу вон.

— Хорошо, господин Ся. — Помощник Хэ действовал быстро, одного звонка хватило — люди появились тут же.

Гу Чэнь был пьян и не успел опомниться, как его, наполовину вежливо, наполовину силой, вывели вон.

Когда Лу Цзинь закончил дела и узнал об этом, выяснилось, что семья Гу не продержалась даже до конца Нового года: было объявлено о смене власти, и Лу Цзинь стал тем, кто держит управление семьёй Гу в своих руках.

Некоторые компании, сотрудничавшие с холдингом Ся, получили приглашения на банкет и сейчас следили за происходящим.

Увидев, что Ся Чи выгнал Гу Чэня, все нашли это странным.

Раньше молодой господин ведь ходил за тем по пятам, никак нельзя было отвязаться. Если подумать, уже полгода их не видели вместе.

Но куда больше изумило всех поведение Лу Цзиня.

Разве не говорили, что между настоящим и фальшивым наследником, как огонь и вода, кто-то один должен погибнуть?

Лу Цзинь поднёс к Ся Чи новый драгоценный камень:

— Тот, прошлый, не понравился, а этот?

Ся Чи покосился на него: думает, он не понимает, для чего Лу Цзинь принёс камень!

Камень — голубиная кровь¹. Если огранить в пирсинг для языка...

1. Это рубин ярко-красного цвета с лёгким синеватым отливом. Высшая категория рубина.

Ся Чи слегка кашлянул:

— Хм, пойдёт.

Кому из людей ещё было непонятно, теперь всё ясно.

Эти двое прекрасно ладят!

Если спросить, что было самым удачным в жизни Лу Цзиня.

Наверное, то, что в ту самую ночь, когда он уже решил уйти, Ся Чи вот так чудесно появился, и вытащил его с самого края, и с тех пор стало светло.

Голубиная кровь

От переводчика:

Небольшая акция!!!

Условия: Напишите рецензию на любую из мною переведенный новелл. Неважно какого размера, главное рецензия и ваши эмоции, впечатления

Подарок: Бонусная глава к этой новелле со всеми артами + ЭКСТРЫ (они очень красивые, я старалась (´▽`♡))

Кому подойдет: Всем желающим!!!

Дорогие читатели, вот и завершилась эта новелла. Стоит заметить, что у этого автора есть еще одна переведенная мною новелла: «Наследник с социальной тревожностью стал звездой любовного шоу». Кому понравился слог автора может ознакомиться.

Еще стоит уточнить, что есть 3 дополнительные главы. В свободном доступе их нет, а купить я не могу. Возможно, кто-то сможет мне помочь. Буду очень благодарна, могу даже купить у вас. Все таки хочется полностью завершить данную новеллу.

Ах, я наконец разобралась, как пополнить счет на jjwxс, и удачно купила эти 3 экстры. И не зря... Это такой контраст по сравнению с настроением всей истории... Замечательно!!!
~\(\□▽□)/~

Это прямое продолжение и раскрытие некоторых сюжетных деталей. Кому не хватило глубины в основном тексте, милости прошу в экстры (□□□) Пока они на замочке, но со временем я планирую их снять с подписки (точных дат нет).

Теперь вернемся к отзыву. Так как я уже переводила одну новеллу автора, я знала, какой у него слог и решила, что мне очень даже подойдет такая маленькая история. Правда, над этой новеллой я работала самое долгое время, из всех, пока 4, переведенных ●_● (вот это парадокс).

Сюжет и правда очень легкий, веселый, ненапряжный, немного проскакивали сцены с глубиной. История строится на романтической линии, но не ею одной она живет \^o^/. Даже более-менее логично, каких-то прям дыр в сюжете я не заметила. Можно немного придраться к недостатку предыстории, но это тоже уже стиль автора (□□▽□)□.

Герои милые. Ся Чи очень ленивый, как и написано в описании, не слишком задумывается о будущем, но и не пасет задних. Он просто любит валяться и отдыхать. В отношениях может быть как принимающим, так и напористым, брать инициативу в свои руки. Не любит лишнюю драму.

Лу Цзинь же очень закрытый. Видно, что пережил много бед в прошлом. Характеру можно посочувствовать и понять. Очень даже слушается своего малыша (□'□`□). И не слишком напирает, хотя немного манипулирует.

В конце уже немного ускорились, в принципе, как и у любого другого автора такого жанра. Но здесь это не помешало. Видно, что уже развязка и просто пора заканчивать. Очень понравилась эта малютка (мне на один зубок ^_^), хотя здесь всего 40 глав, но она была полной, нигде не застопорилась, ход истории шел плавно. Казалось, что я перевожу полноценную работу на 90 глав. Автор грамотно вписал даже сцены страсти (но, конечно, полноценной сцены секса не было), от которых реально жарко (p□w□q). А какой у них флирт...(□ω□)

Это действительно достойный представитель своего жанра. Чтобы расслабиться, не думать, отдохнуть от сложных и тяжелых книг. Самое то (□□□).

Перевод сделала SteiS.

<http://bllate.org/book/17734/1663656>